

Gemeindeblatt Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

42. Jahrgang

Freitag, 24. August 2012

Ausgabe 34

www.gottenheim.de

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086 n. Chr.

Bürgerbeteiligung in Gottenheim

Die Gemeinde Gottenheim hat im Juni mit einer Auftaktveranstaltung in der Turnhalle einen Bürgerbeteiligungsprozess zur Gestaltung der Ortsmitte ins Leben gerufen. Inzwischen haben sich vier Arbeitsgruppen gebildet, die schon ihre ersten Treffen hinter sich haben. Die Arbeitsgruppen „Wohnen“, „Bildung und Kinderbetreuung“, „Öffentlicher Raum, Mobilität, Handel und Dienstleistungen“ sowie „Kultur, Dorfleben, Freizeit, Tourismus und Jugendarbeit“ haben im August und September weitere Treffen anberaumt, zu denen Interessierte weiterhin willkommen sind.

Die AG Wohnen trifft sich wieder am 28. August, um 19 Uhr, in der Grundschule, Zimmer 10. Die AG Öffentlicher Raum hatte das zweite Treffen am 23. August. Die AG Dorfleben diskutiert wieder am 3. September, ab 19 Uhr, ebenfalls in der Schule, Zimmer 10, über Kultur, Tourismus und Jugendarbeit in der Gemeinde. Ein erstes Plenum, bei dem Ideen und Konzepte vorgestellt werden sollen und zu dem alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen sind, findet am 22. Oktober, 19 Uhr, in der Turnhalle der Grundschule statt. Wer sich für die Mitarbeit am Bürgerprozess zur Gestaltung der Gottenheimer Ortsmitte interessiert, kann zu einem der nächsten Treffen der Arbeitsgruppen kommen oder sich im Rathaus über eine mögliche Mitarbeit informieren. Ansprechpartnerin bei der Gemeindeverwaltung ist Anne Rohwald, Telefon 07665/9811-13. Sie koordiniert die Aktivitäten der Arbeitsgruppen, nimmt Anfragen entgegen und kümmert sich um gewünschte fachliche Begleitung aus dem Rathaus.

Alle wichtigen Informationen und Dokumente zum „Bürgerbeteiligungsprozess Ortsmitte Gottenheim“ sind auch im Internet auf der Homepage von Gottenheim unter www.gottenheim.de zu finden. Dort können auch die Protokolle der AG-Sitzungen eingesehen werden. Darüber hinaus sind dort, wie auch im Gemeindeblatt, alle aktuellen Sitzungstermine zu finden. Da der Bürgerbeteiligungsprozess transparent und offen für alle Bürger gehalten werden soll, werden somit die Ergebnisse der AGs zeitnah allen Interessierten zugänglich gemacht.

Im September geht die Reihe „Kultur in der Scheune“ weiter

Bluegrass und mehr in der Bürgerscheune Vorverkauf hat begonnen

Am Donnerstag, 20. September, 20 Uhr, heißt es wieder „Kultur in der Scheune“. Dann sind in der Gottenheimer Bürgerscheune im Rathaushof die Musiker von „Blue Side of Town“ zu Gast. Am 22. Januar 2009 war die Bluegrass Band erstmals in die Bürgerscheune gekommen. Die Musiker um Sänger und Gitarrist Michael Zumstein begeisterten die Zuhörer damals mit ihrer Musikalität, den vielfältigen Arrangements und perfektem Zusammenspiel.

Blue Side Of Town ist eine der dienstältesten und beständigsten Bluegrass-Bands im süddeutschen Raum. Basis der Band ist Freiburg, wo viele der Bandmitglieder leben und arbeiten. Seit 1987 (damals als Tequila Turnpike) spielen Thomas Klähn, Walter Jungwirth und Michael Zumstein zusammen Bluegrass. Immer wieder gab es künstlerische Pausen - aber immer wieder haben sich die „Drei“ wieder gefunden, um zusammen ihre Lieblingsmusik - Bluegrass - zu machen.

Der Vorverkauf für das Bluegrass-Konzert in der Bürgerscheune hat begonnen. Karten gibt es ab sofort zu 13 Euro (15 Euro an der Abendkasse) bei Zehngard, Hauptstraße 49, Telefon 07665/9477210, E-Mail: info@zehngard.com, oder im Bürgerbüro des Rathauses Gottenheim, Telefon 07665/98 11-13. Der ermäßigte Preis für Schüler beträgt 7 Euro.



DAS RATHAUS INFORMIERT

Straßenreinigung

Am 30. August 2012 fährt die Kehrmaschine ab 7.00 Uhr durch alle Straßen. Wir bitten die Anwohner an diesem Tag keine Fahrzeuge am Straßenrand zu parken. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

Unsere Energie

Sparen Sie mit Ökostrom – jetzt wechseln!

Nutzen Sie die kostenlose Ökostrom-Beratung unseres „Gemeindewerks badenova“ und lassen Sie sich Ihre Ersparnis durch den Wechsel zu badenova Ökostrom berechnen

+++

Beratungen* immer am 1. Dienstag des Monats von 17 - 19 Uhr im Rathaus

+++

Telefonische Beratung unter der kostenlosen Servicenummer 0800 279 1010

* Bitte bringen Sie Ihre aktuelle Verbrauchabrechnung mit.

badenova unterstützt unser lokales Projekt „Umbau des Wasserhochbehälters zu einem Öko-Klassenzimmer und Veranstaltungsraum im Freien“

DIE KIRCHEN INFORMIEREN

Katholische Kirche

Pfarrbüro Kirchstraße 10, 79288 Gottenheim

Tel. 07665 94768-10 – Fax 07665 94768-19 – E-Mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de
Homepage: www.se-gottenheim.de
Notrufhandy Tel. 0176 58821120 (in dringenden Fällen wie Versehgang/Todesfall)

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Freitag: 15:00 bis 18:00

Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:

Freitag, 24.08.2012

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

Samstag, 25.08.2012

14:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Trauung von

Verena Pohl und Alexander Steuerwald

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier

Sonntag, 26.08.2012

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Wortgottesfeier

10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen

Dienstag, 28.08.2012

16:00 Uhr **Bötzingen, Seniorenheim:** Eucharistiefeier

Mittwoch, 29.08.2012

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Rosenkranz

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

Donnerstag, 30.08.2012

18:00 Uhr **Bötzingen, St. Alban:** Rosenkranz

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Alban:** Eucharistiefeier

Freitag, 31.08.2012

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

19:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Taizé-Gebet

Samstag, 01.09.2012

Bitte beachten Sie:

18:30 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier mit Taufe von Marlene Elisabeth Rinklin

Sonntag, 02.09.2012

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

Hl. Messe für Elsa und Ernst Waibel und verstorbene Angehörige

10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen

Taizé-Gebet – Terminänderung

Anhalten, zur Ruhe kommen im Gebet, Stille und Gesang mit Liedern aus Taizé

Bitte beachten Sie die Terminänderung. Das Taizé-Gebet findet, entgegen der Veröffentlichung im letzten Gemeindeblatt, am **Freitag, 31.08.2012, 19:00 Uhr** in die kath. Kirche St. Laurentius Bötzingen statt.

Ferienvertretung in der SeGo beendet

Auch der Leiter der Seelsorgeeinheit Gottenheim braucht seinen wohl verdienten Urlaub. Aus diesem Grund kam Pater Paul aus Bangalore/Indien als Ferienvertretung für Pfr. Ramminger in unsere Seelsorgeeinheit. Pater Paul ist Mitglied des Franziskanerordens und lehrt im Priesterseminar in Bangalore Philosophie, gleichzeitig ist er für die Ausbildung aller Brüder in der ganzen Franziskanerprovinz Indiens zuständig. Am 28. Juli kam er in die SeGo und übernahm sämtliche seelsorgerlichen Tätigkeiten in den drei Pfarrgemeinden. Sein großes vierwöchiges Arbeitspensum umfasste in erster Linie die Feier der Wochenend- (Samstag/Sonntag), Feiertags- und Werktags-Gottesdienste. Hinzu kamen weitere konkrete Anlässe, bei denen der Dienst des Gemeindepfarrers erforderlich war. Pater Paul hat seine Vertretung stets als Aufgabe verstanden, die Gemeindeglieder in ihrem angestammten religiösen Umfeld zu betreuen. Und dies ist ihm, nach dem Echo aus den Pfarrgemeinden zu urteilen, auch hervorragend gelungen.

Am Freitag, 24. August, endet seine Vertretungszeit bei uns. Er wird sich noch eine Woche in Deutschland aufhalten, um Mitbrüder zu besuchen, danach wieder er in seine Heimat zurückkehren, um seine bisherigen Aufgaben wieder zu übernehmen. Für unsere Seelsorgeeinheit war Pater Paul ein freundlicher und liebevoller Partner, der auch nach seinem Weggang noch lange positiv in unserer Erinnerung bleiben wird.

Sprechzeiten:

Kath. Pfarrbüro

Dienstag und Donnerstag, 09:00 bis 12:00 Uhr, Freitag, 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Telefon 07665 94768-10 – Telefax 07665 94768-19 - E-Mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de

Pfarrer Markus Ramminger im Pfarrbüro Gottenheim

Keine Sprechzeit in den Sommerferien.

Telefon 07665 94768-11 – Telefax 07665 94768-19 – E-Mail: m.ramminger@se-go.de

Gemeindereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch

Keine Sprechzeit in den Sommerferien.

Telefon 07665 94768-32 - Fax 07665 94768-39 - E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim

Keine Sprechzeit in den Sommerferien.

Telefon 07665 94768-12 - Telefax 07665 94768-19 - E-Mail: hans.baulig@se-go.de

Evangelische Kirche

12. Sonntag nach Trinitatis,

dem 26.08.2012

09:45 Uhr Gottesdienst

Der Wochenspruch für die am Sonntag beginnende Woche steht in Jesaja 42,3

Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.

Montag, 27.08.2012

20:00 Uhr Probe Evangelischer Kirchenchor

Dienstag, 28.08.2012



20:00 Uhr Bastelkreis

AMTSHANDLUNGSVERTRETUNG vom 20.08.-09.09.2012 wenden Sie sich bitte in allen seelsorglichen Angelegenheiten und besonders bei Beerdigungen an Herrn Pfarrer Eberle unter der Telefonnummer: 07642 / 931556.

Öffnungszeiten des Pfarramts: Tel. 07663-1238

Dienstag: durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

Internet: <http://www.ekiboetz.de>

E-mail: ekiboetz@t-online.de

Pfarrer Rüdiger Schulze, Kindergartenstr. 6, 79268 Bötzingen Tel. 07663-9148912

Termine für Taufen, Trauungen und Ehe-

jubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für die meisten Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

Evangelisches Pfarramt

Kirchenchor

Ende der Sommerpause!

Die erste Singstunde nach der Sommerpause ist am **Mittwoch den 29.08.2012 um 18:45 Uhr** im Gemeindehaus St. Stephan. Auf dem Programm stehen Lieder für den Ernte Dank Gottesdienst und die Weihnachtszeit. Der Kirchenchor braucht in jeder Stimme Verstärkung. Kommen sie doch mal vorbei und machen sich ein Bild. Das Mitsingen kann sich auch auf ein Projekt wie die Weihnachtszeit beschränken. Der Vorstand wünscht weiterhin eine schöne Ferienzeit.

DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN

Volksbildungswerk

Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:

Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11, Rathaus, 79268 Bötzingen

Tel.: 07663/931020

Fax: 07663/93107720

E-Mail: cornelia.jaeger@boetzingen.de

Internet: www.vbwboetzingen.de

Freiburger Theater

Besuchergemeinschaft

Wie in jeder Spielzeit bietet das Freiburger

Theater über das Volksbildungswerk Bötzingen als Vertrauensstelle wieder Abonnements für 4 und 6 Vorstellungen an.

Die Eintrittskarten gelten auch als Fahrkarten im RVF (Bus, Bahn, S-Bahn).

Die Platzverteilung erfolgt im Rollsystem der Platzarten I-V im Großen Haus.

Zum Preis der BG-Zusatzvorstellungen können Sie auch Karten für jede andere Vorstellung im Theater Freiburg bestellen.

Falls Sie Interesse an einem Abonnement haben, rufen Sie einfach an! Tel: 07663-931020. Wir schicken Ihnen gern weitere Informationen zu.

Das Theater bietet auch ein **Sinfoniekonzert-Abonnement im Konzerthaus** an. Bei Interesse senden wir Ihnen gern nähere Informationen zu.

Anmeldeschluss ist Mittwoch, 05.09.2012

Das VHS-Programm für das Herbst/Wintersemester 2012 erscheint am Freitag, 07. September 2012

DIE VEREINE INFORMIEREN

Vereinsgemeinschaft Gottenheim

Liebe Einwohnerrinnen und Einwohner, wie sie sicherlich schon an den Ortseingängen unserer Gemeinde festgestellt haben, findet dieses Jahr wieder von 08. – 10. September das Gottenheimer Haheraifest statt. In liebevoll gezierten Höfe und Lauben der Rathaus- und Mühlenstraße bieten die Gottenheimer Vereine badische Spezialitäten und unsere Gottenheimer Weine an.

Kommen sie vorbei, genießen sie das Fest und die Spezialitäten aus den Küchen der Vereine und die Weine unserer Winzer.

Liebe Anwohnerinnen und Anwohner der Feststraßen,

während des Auf und Abbaus, sowie über das Fest wird es sicherlich etwas turbulenter in den Feststraßen zugehen. Die Vereinsmitglieder sind angehalten möglichst zu Fuß den Auf- und Abbau in den Höfen zu besuchen. Oder Fahrzeuge nach dem Entladen aus der Feststraße zu entfernen. Wir sind bestrebt die Störungen so gering wie möglich zu halten.

Bauzäune: Auch dieses Jahr besteht wieder die Möglichkeit Bauzäune bei der Gemeinde vorzubestellen. Diese werden dann vom Bauhof geliefert. So können sie ihre Hofeinfahrt oder Grundstück etwas schützen. Die Bauzäune können bei Frau Rohwald auf dem Rathaus zu den üblichen Geschäftszeiten bis zum 31.08.2012 bestellt werden.

Autowerbung und beflaggen der Häuser

In einer der nächsten Ausgaben des Gemeindeblatts sind die Werbeplakate für die Autos beigefügt wir würden uns freuen wenn möglichst viel diese Werbung in der Heckscheibe platzieren und somit für das Fest werben. Weitere Plakate A3 und Flyer liegen im Rathaus zur Abholung bereit. Wer die Möglichkeit hat Werbung im Betrieb zu platzieren kann dies gerne tun.

Wir würden uns freuen wenn sie über das Festwochenende ihr Haus mit der Gottenheimer Fahne beflaggen.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit und schon heute ein großes Dankeschön an die Anwohner der Feststraße für die Bereitstellung der Höfe und die Arbeit die sie mit dem Fest haben.

Für die Vereinsgemeinschaft
Clemens Zeissler
-Vereinsprecher-

Gottenheimer Haheraifest
08 - 10. September
Wein- und Gassenfest 2012
www.weinfest-gottenheim.de



SV Gottenheim e.V.
gegründet 1922

Ergebnisdienst

SVG I – SV Gündlingen I 4:1
SVG II – SV Gündlingen II 2:1
FV Windenreute Frauen - SVG Frauen I 0:9
Spvgg. Untermünstertal A – SVG A 5:0

Die nächsten Spiele im Überblick

Samstag, 25.08.2012

18.00 Uhr VfB Mettenberg Frauen – SVG Frauen I

Sonntag, 26.08.2012
12.45 Uhr SC Kiechlingsbergen II - SVG II
15.00 Uhr SC Kiechlingsbergen I – SVG I
16.00 Uhr Spvgg. Gundelfingen/Wildtal A – SVG A

Bundesliga live auf Sky

Ab heute startet die Fußball-Bundesliga in Ihre 50. Spielzeit. Seien Sie **LIVE** mit dabei

in Ihrer **Sportgaststätte „Schwarz-Weiß“**. Wir zeigen alle Spiele auf Großbildleinwand in HD-Qualität.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Service-Kraft gesucht!

Das Team der **Sportgaststätte „Schwarz-Weiß“** sucht eine motivierte und freundliche Service-Kraft als Unterstützung für das Team. Interessierte wenden sich per Email an info@sportgaststaette-gottenheim.de oder telefonisch unter **07665-9327250!**

INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

Achtung Schulabgänger 2013:

Kluge Köpfe für die Rente gesucht

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg sucht „Kluge Köpfe für die Rente“ für ihre vier Ausbildungs- und Studiengänge!

Bis spätestens 15. Oktober 2012 können sich Schülerinnen und Schüler um einen der rund 100 Studien- und Ausbildungsplätze bei dem gesetzlichen Rentenversicherungsträger bewerben. Dabei stehen Abiturienten beziehungsweise Absolventen mit Fachhochschulreife die dreijährigen Studiengänge entweder als Bachelor of Arts – Rentenversicherung (Beamte gehobener Dienst) oder als Bachelor of Science – Studiengang Wirtschaftsinformatik zur Auswahl. Schülerinnen und Schüler mit mittlerem Bildungsabschluss werden für die Ausbildungsgänge zur/zum Sozialversicherungsfachangestellten oder zur/zum Kauffrau/Kaufmann für Bürokommunikation gesucht. Je nach Ausbildungsgang und Ausbildungsjahr bekommen die Nachwuchskräfte bis zu 1.000 Euro Gehalt im Monat.

Derzeit absolvieren 254 junge Menschen bei der DRV Baden-Württemberg eine Ausbildung. Geschulte Trainerinnen und Trainer arbeiten mit den Auszubildenden und Studenten in kleinen Teams zusammen. Projekte, Beratungssituationen und Erkundungen z.B. in Rehakliniken sorgen für Praxisnähe und Abwechslung.

Nach bestandener Prüfung werden die Nachwuchskräfte in der Regel in Dauerarbeitsverhältnisse übernommen. Dabei bestehen insbesondere in den landesweiten Regionalzentren und Außenstellen hervorragende Aufstiegschancen. Generell bietet die DRV Baden-Württemberg als großer Arbeitgeber seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zahlreiche Vorteile wie flexible Arbeitszeiten, gute Sozialleistungen und eine hervorragende Vereinbarkeit von Familie und Beruf – zertifiziert durch das „audit“ der berufundfamilie gGmbH.

Erstinformationen erhalten Sie persönlich in unserem Regionalzentrum in Freiburg - Ansprechpartnerin Frau Regina Mayer. Details zu den Ausbildungszweigen und dem Bewerbungsverfahren finden Interessierte im Internet unter www.klugekoepfueuerdierente.de und unter www.facebook.com/klugekoepfueuerdierente.

Schwerbehinderte werden bei entsprechender Eignung bevorzugt.

SONSTIGE INFORMATIONEN

SensoPart nimmt am Schwarzwaldtrail teil

Wieden, Juli 2012 – Bei optimalem Wandewetter fand am Samstag, 07. Juli der Schwarzwaldtrail in Schönau statt.

SensoPart war mit 12 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vertreten. Jeweils 2 Kollegen machten sich auf den Weg, die 48 km lange Strecke zwischen Belchen, Feldberg und Herzogenhorn zu bewältigen. Mit dem Lauf unterstützen die 12 SensoPart Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter das Ernährungs- und Bildungsprogramm für Kinder in Angola mit einer Spende in Höhe von 3.000,- Euro.

Energie sparen in der Urlaubszeit

Die Urlaubs-Hochsaison hat bereits begonnen. Und während man entspannt am Strand liegt oder fremde Länder besucht, lässt sich zu Hause bequem Geld einsparen: Und zwar ganz einfach, indem Energiefressern den Garaus gemacht wird. Das schon die Technik, die Umwelt und die Haushaltskasse.

Ist man verreist, sorgt vor allem der Stand-

by-Betrieb (Bereitschaftsmodus) von Elektro- und Unterhaltungsgeräten wie Fernseher, Musikanlage, PC, Drucker und Co. dafür, dass sich der Stromzähler weiter dreht. So verbrauchen diese unbemerkt Energie, wenn sie nicht komplett vom Stromnetz getrennt werden. An leuchtenden Lämpchen und Digital-Anzeigen erkennt man die Schluckspechte. Ausschalten allein genügt nicht, der Stecker muss raus. Das geht ganz schnell, wenn alle Geräte an eine schaltbare Steckdosenleiste angeschlossen sind.

Wer für die Dauer des Urlaubs auch Kühlschrank und Gefriertruhe abtaut und ausschaltet, entlastet zusätzlich die Haushaltskasse. Die Türen sollten allerdings nach dem Abtauen offen bleiben, damit sich im Innern kein Schimmel bildet.

Und wenn man alle elektrischen Geräte vom Netz trennt, anstatt sie im Stand-by-Modus zu lassen, kann man seine Stromrechnung je nach Haushaltsgröße und Alter der Geräte zwischen 65 und 150 Euro im Jahr entlasten.

Mit Hilfe von Strommessgeräten können Energiefresser enttarnt werden. Ein Strommessgerät kann genau ablesen, wie viel Strom ein Gerät verbraucht, wenn es im

Betrieb, im Stand-by-Modus oder scheinbar „aus“ ist. Solche Geräte werden in Baumärkten oder Elektrofachgeschäften angeboten. Viele Verbraucherzentralen und Energieversorgungsunternehmen verleihen solche Messgeräte kostenlos. Auch beim Energiedienstleister badenova können Kunden ein solches Gerät kostenlos ausleihen. Nähere Infos unter www.badenova.de/energie-sparen.

Modernisierung Höllental- und Dreiseenbahn vom 25. August bis 17. Oktober 2012

Umfangreiche Fahrplanänderungen im Regionalverkehr • Busse im Einsatz • Investitionen rund zehn Millionen Euro

Die Deutsche Bahn AG modernisiert vom 25. August bis 17. Oktober 2012 in drei Abschnitten die Infrastruktur auf der Höllentalbahn zwischen Freiburg und Donaueschingen sowie auf der Dreiseenbahn zwischen Titisee und Seeburg. Bei den Bauarbeiten kommen Großmaschinen wie Umbauzug und Hochleistungs-Reinigungsmaschine zum Einsatz. Durch die komplette Sperrung und die Bündelung verschiedener Ar-



beiten kann die Bauzeit erheblich verkürzt werden. Insgesamt erneuert die Bahn rund 14 Kilometer Gleis, 20.000 Schwellen und acht Weichen. Rund 55.000 Tausend Tonnen Schotter werden vor Ort gereinigt und zum Großteil direkt wieder eingebaut. Etwa 25.000 Tonnen kommen als Neuschotter ins Gleis. Der Altschotter wird recycelt. Zusätzlich zu den Gleisarbeiten werden Vegetationsarbeiten, Brückenarbeiten und Arbeiten an Durchlässen durchgeführt sowie zehn Bahnübergänge/Bahnübergangsbeläge erneuert. Die Materialtransporte erfolgen soweit wie möglich umweltfreundlich über die Schiene. Das Investitionsvolumen für die Baumaßnahme beträgt rund zehn Millionen Euro.

Während der Bauarbeiten werden unterschiedliche Streckenabschnitte für den Zugverkehr gesperrt und jeweils Ersatzverkehr mit Bussen eingerichtet.

Änderungen im Fahrplan

Titisee–Donaueschingen, gesperrt vom 25. August bis 11. September

Alle Züge fallen zwischen Titisee und Donaueschingen aus und werden durch Busse im Halbstundentakt ersetzt. In Titisee und Donaueschingen besteht jeweils Anschluss zwischen Zügen und Ersatzbussen. Die Regionalbahnen Freiburg–Titisee–Seebrugg verkehren planmäßig. Die Reisezeit Freiburg–Donaueschingen verlängert sich durch den Ersatzverkehr in der Regel um 30 Minuten.

Freiburg–Titisee, gesperrt vom 15. September bis 5. Oktober

Alle Züge fallen zwischen Freiburg und Titisee aus und werden durch Busse in ersetzt.

Es verkehren Direktbusse (Kennzeichnung A) im Halbstunden-Takt ohne Unterwegshalt zwischen Freiburg und Titisee sowie Busse (Kennzeichnung B), die ab Freiburg über Kirchzarten, Himmelreich und Hinterzarten nach Titisee fahren. Darüber hinaus fahren zusätzliche Busse zwischen Freiburg Hbf und Kirchzarten (Kennzeichnung C) sowie von Freiburg-Wiehre über Freiburg-Littenweiler nach Kirchzarten (Kennzeichnung D) mit Anschluss an die Linienbusse Richtung Todtnau bzw. St.Peter.

Zwischen Titisee und Seebrugg sowie zwischen Titisee und Neustadt und weiter nach Donaueschingen verkehren die Regionalbahnen tagsüber planmäßig, frühmorgens und spätabends werden auch zwischen Titisee und Neustadt einzelne Züge durch Busse ersetzt.

In Titisee besteht jeweils Anschluss zwischen den Zügen von/nach Neustadt und Seebrugg sowie den Ersatzbussen.

Titisee–Seebrugg, gesperrt vom 8. Oktober bis 17. Oktober

Alle Züge fallen zwischen Titisee und Seebrugg aus und werden durch Busse ersetzt. In Titisee besteht Anschluss zwischen den Ersatzbussen und den Zügen von und nach Freiburg.

Wichtige Hinweise für alle Ersatzverkehrsmaßnahmen

Wegen der längeren Fahrzeit der Ersatzbusse kommt es zu veränderten Abfahrts- und Ankunftszeiten. Teilweise müssen Reisende eine frühere Verbindung wählen, um weiterführende Anschlüsse zu erreichen. Die Ersatzbusse halten an den Bahnstationen

oder in Bahnhofsnähe. In Röttenbach, Bachheim und Döggingen sowie in Aha beträgt die Entfernung zu den Haltestellen der Ersatzbusse zwischen 200 und 500 Meter. Alle Haltestellen sind in der Fahrplanbrochure sowie auf den Aushängen an den Bahnhöfen aufgeführt.

Fahrräder können in den Bussen nicht mitgenommen werden.

Fahrscheine werden in den Ersatzbussen nicht verkauft. Sie müssen vor Fahrtantritt erworben werden.

Informationsmöglichkeiten zu den Fahrplanänderungen

Seit Anfang August werden die Fahrplanänderungen mit 10.000 Handzetteln, Plakaten in den Bahnhöfen und Spannbannern angekündigt. Alle Ersatzfahrpläne sind bereits in den elektronischen Reiseauskunftsmedien der Bahn enthalten. Darüber hinaus gibt es in den DB Reisezentren und an den Service-Points der Bahn, bei Gemeinden sowie unter www.bahn.de/bauarbeiten zwei Fahrplanbrochüren (Erscheinungstermin 15. August und 2. September) mit allen Ersatzfahrplänen. Informationen gibt es auch beim Kundendialog DB Regio Baden-Württemberg unter der Rufnummer 0711 2092-7087, unter der Service-Nummer der Bahn 0180 5 99 66 33 (14 ct/Min aus dem Festnetz, Tarif bei Mobilfunk max. 42 ct/Min) sowie im SWR-Text auf den Tafeln 528 und 529.

Für die Baumaßnahmen und die dadurch auftretenden Beeinträchtigungen bittet die Deutsche Bahn die Fahrgäste und Anwohner um Verständnis. Die Reisenden werden gebeten, sich vorab zu informieren und gegebenenfalls eine frühere Verbindung zu wählen.

Ende des redaktionellen Teils